Jídla k pivu

Biermahlzeiten

Beer meals

130g Vepřová plec ve vlastní šťávě se sádlem, podávaná za studena ve sklenici 95,-

s rozpečeným chlebem

Schweineschulter in eigenem Saft mit Schmalz, kalt in einem Glas serviert

mit gebackenem Brot

Pork shoulder in own juice with lard, served cold in a glass

with baked bread

100g Tatarák z mladého býka míchaný podle klasické receptury s topinkami 199,-

Tatar von einem jungen Stier, gemischt mit einem klassischen Rezept mit Toastern

Tartar from a young bull mixed by a classic recipe with toasters

150g Tlačenka světlá s cibulkou a octem 75,-

Helle Presswurst mit Zwiebeln und Essig

White pudding „Tlačenka“ with onion and vinegar

250g Bramborové lupínky se zauzenou majonézou 89,-

Kartoffelchips mit Mondscheinmayonnaise

Potato crisps with moonlit mayonnaise

3ks Naše bramboráčky se salátkem z kysaného zelí 85,-

Unsere Kartoffelpuffer mit einem Salat aus Sauerkraut

Our potato pancakes with a salad of sour cabbage

1ks Nakládaný hermelín s feferonkou 89,-

Eingelegter Hermelin mit Peperoni

pickled Hermelin cheese with pepperoni

1ks Utopenec podávaný s čerstvým křenem 65,-

Eingelegte Wurst mit Zwibeln und frischer Meerrettich

Pickled sausage „Utopenec“ witn onion and fresh horseradish

70g Pražené mandle 75,-

Gerösteten Mandeln

Roasted almonds

Polévky

Suppe

Soups

0,33l Gulášová polévka z hovězího masa 49,-

Gulaschsuppe vom Rindfleisch

Goulash soup of beef

0,33l Staročeská česnečka s krutony a sýrem 49,-

Altböhmischer Knoblauch mit Croutons und Käse

Old Bohemian garlic soup with croutons and cheese

Tradiční česká kuchyně

Böhmische Küche

Traditional bohemian cuisine

150g Hovězí gulášek z kližky s kynutým knedlíkem 195,-

Rindergulasch mit gekochten Knödel

Beef goulash with boiled dumplings

450g Vykoštěné vepřové koleno pomalu pečené v silném cibulovém základu, 199,-

přelité omáčkou z černého piva, křen a variace hořčic

Gebratene Schweinshaxe langsam in einer starken Zwiebelbasis geröstet,

gekrönt mit Schwarzbiersauce, Meerrettich und Senfvariation

Boneless pork knuckle slowly roasted in a strong onion base

topped with black beer sauce, horseradish and mustard variation

150g Uzená krkovička s dušeným zelím a naše bramboráčky 189,-

Geräuchertes Schweinefleisch mit gedünstetem Kohl und Kartoffelpuffer

Smoked pork with braised cabbage and our potato pancakes

100g „SMAŽÁK“ smažený sýr eidam s naší tatarskou omáčkou 159,-

Gebratener Eidam-Käse mit unserer Tartarsauce

Fried eidam cheese with our tartar sauce

1/4 Konfitované kachní stehno s dušeným zelím a bramborovým knedlíkem 224,-

opékanými na sádle

Confit Entenschenkel mit gedünstetem Kohl und Kartoffelknödel

Confit duck thigh with braised cabbage and potato dumplings

Speciality

Spezialitäten

Specialties

150g Cheeseburger z kvalitního hovězího masa se sýrem cheddar, slaninou, 224,-

cibulovou marmeládou, barbecue omáčkou a smaženými hranolky

Cheeseburger von hochwertigem Rindfleisch mit Cheddar-Käse, Speck, Zwiebelmarmelade, BBQ-Sauce und Pommes frites

Cheeseburger of high quality beef with cheddar cheese, bacon, onion jam, BBQ sauce and French fries

150g Chicken burger (kuřecí prsíčko obalené v corn flakes), se salátem, rajčetem, 214,-

pikantní chilli majonéza, smažené hranolky

Chicken burger Hähnchenbrust in Cornflakes gewickelt), Salat, Tomate, scharfe Chili-Mayonnaise, Pommes frites Chicken burger (chicken breast wrapped in corn flakes), salad, tomato, spicy chili mayonnaise, French fries

200g „Ball Tip“ steak – špička vyzrálého hovězího ořechu, s omáčkou – pepřová 284,-

– hříbková

"Ball Tip" Steak - die Spitze einer reifen Rindernuss, mit Sauce – Pfeffer

– Pilzsauce

"Ball Tip" steak - the tip of a mature beef nut, with – pepper sauce

– mushroom sauce

200g Vepřová panenka pečená po anglicku s hříbkovou omáčkou 224,-

Schweinefilet auf Englisch gebraten mit Pilzsauce

Pork tenderloin roasted in English with mushroom sauce

200g Vepřové medailonky z panenky s omáčkou ze zeleného pepře, s kapkou smetany 219,-

Medaillons vom Schweinefilet mit grüner Pfeffersauce, mit einem Klecks Sahne

Pork tenderloin medallions with green pepper sauce,

with a drop of cream

180g Steak z lososa na citronovém másle s pečenými cherry rajčaty 254,-

Lachssteak auf Zitronenbutter mit gerösteten Kirschtomaten

Salmon steak on lemon butter with roasted cherry tomatoes

200g Steak z vepřové pečeně s restovanými fazolkami na vyuzené slanině a 219,-

cibulová marmeláda

Schweinebratensteak mit gerösteten Bohnen auf geräuchertem Speck und Zwiebelmarmelade

Roast pork steak with roasted beans on smoked bacon and onion marmalade

200g Kuřecí steak podávaný s omáčkou z modrého sýra se smetanou 205,-

Hühnchensteak serviert mit Blauschimmelkäsesauce mit Sahne Chicken steak served with blue cheese sauce with cream

150g Smažený kuřecí řízek 169,-

Hähnchenschnitzel

Fried chicken schnitzel

200g Smažená kuřecí kapsa plněná šunkou a sýrem 199,-

Gebratene Hühnertasche gefüllt mit Schinken und Käse

Fried chicken pocket filled with ham and cheese

150g Řízečky z vepřové panenky 194,-

Gebratene Scheiben vonSchweinefilet

Fried slices of pork tenderloin

Saláty

Salate

Salads

300g Caesar salát – grilovaná kuřecí prsa na trhaných listech římského salátu 194,-

s caesar dresinkem a krutony z bílého chleba, sypané sýrem Grana Padano

Caesar Salad - Gegrillte Hähnchenbrust auf gereiften Salatblättern mit Caesar dressing und Weißbrotcroutons, bestreut mit Grana Padano Käse

Caesar Salad - Grilled chicken breast on ripened lettuce leaves with caesar dressing and white bread croutons, sprinkled with Grana Padano cheese

200g Řecký salát – zeleninový salát z rajčat, okurek, oliv a červené cibule, zakápnutý 132,-

olivovým olejem, sypaný balkánským sýrem

Griechischer Salat - Gemüsesalat aus Tomaten, Gurken, Oliven und roten Zwiebeln, beträufelt mit Olivenöl, bestreut mit Balkankäse

Greek salad - vegetable salad of tomatoes, cucumbers, olives and

red onions, drizzled with olive oil, sprinkled with Balkan cheese

250g Grilovaný hermelín na salátku z rukoly a cherry rajčat, ochucený 119,-

bazalkovým pestem s česnekem

Gegrillter Camembert auf Salat von Rucola und Kirschtomaten, aromatisiert

mit Basilikumpesto mit Knoblauch

Grilled Camembert on salad of rucola and cherry tomatoes, flavored with basil pesto with garlic

200g Míchaný salátek z čerstvé zeleniny sypaný balkánským sýrem 119,-

Gemischter Salat aus frischem Gemüse, bestreut mit Balkankäse

Mixed salad of fresh vegetables, sprinkled with Balkan cheese

Dezerty

Nachspeisen

Desserts

1ks Čokoládové „Braunýs“ s jahodovým rozvarem a vanilkovou zmrzlinou 75,-

Schokoladen Brownies mit Erdbeersauce und Vanilleeis

Chocolate Brownies with strawberry sauce and vanilla ice cream

1ks Vanilková zmrzlina s horkou omáčkou z malin doplněná šlehačkou 65,-

Vanilleeis mit warmer Himbeersauce und Schlagsahne

Vanilla ice cream with hot raspberry sauce topped with whipped cream

Přílohy

Beilagen

Side dishes

200g Vařené brambory 40,-

Gekochte Kartoffeln

Boiled potatoes

200g Smažené bramborové hranolky 44,-

Pommes frites

French fries

200g Smažené krokety 44,-

Kroketten

Croquettes

1ks Pečená brambora s tymiánem a česnekovým dipem 44,-

Bratkartoffeln

Baked potatoe with thyme and chive-garlic sauce

200g Šťouchané brambory 44,-

Stampfkartoffeln

Bohemian mashed popatoes

1ks Rozpečená bylinková bageta 49,-

Geröstetes Kräuterbaguette Toasted herb baguette

1ks Pečivo 6,-

Gebäck

Bread stuff

3ks Bramboráčky 55,-

Kartoffelpuffer

Potato pancakes

1ks Kynutý knedlík 6,-

Knöchelknödel

Dumpling

Omáčky

Saucen

Sauces

50g Tatarská omáčka 28,-

Tatarensauce

Tatar sauce

50g Kečup 23,-

Ketchup

Ketchup

50g Česnekový dip 28,-

Knoblauch Dip

Garlic dip

50g Hořčice 18,-

Senf

Mustard

Aperitivy – Aperitive – Aperitives

Cinzano 10cl 55,-

Campari Bitter 4cl 55,-

Pivo – Bier – Beer

Gambrinus 10° unpasteurized 0,3l 29,-

0,5l 43,-

Gambrinus 12° unfiltered lager 0,3l 32,-

0,5l 48,-

Pilsner Urquell 12° 0,3l 36,-

0,5l 56,-

Velkopopovický kozel 10° black beer (bottle) 0,5l 39,-

Birell nonalcoholic - light / semi-dark (bottle) 0,5l 42,-

Birell nonalcoholic - pomelo and grapefruit (can) 0,5l 46,-

Frisco (bottle) 0,33l 42,-

Radler 0,5l 57,-

Kingswood (bottle) 0,4l 46,-

Nealkoholické nápoje

Nicht-alkoholische Getränke

Non-alcoholic beverages

Kofola 0,3l 24,-

0,4l 32,-

0,5l 40,-

Coca-cola 0,33l 42,-

Fanta - orange 0,33l 42,-

Sprite 0,33l 42,-

Kinley Tonic water 0,25l 42,-

Kinley ginger 0,25l 42,-

Cappy (orange, multivitamin, strawberry, apple) 0,25l 42,-

Natura - still, slightly sparkling 0,3l 32,-

Red Bull 0,25l 60,-

Krug mit Wasser und Zitrone/Pitcher with water and lemon 0,5l 29,-

1l 58,-

Víno – Wein – Wine

**Fangalo - South Africa**

White wine 0,15l 55,-

Red wine 0,15l 55,-

Rose wine 0,15l 55,-

**Sammlung von Flaschenweinen aus Südafrika und Mähren Winekarte**

**Collection of bottled wines from South Africa and Moravia Wine list**

**Schaumwiene - Sparkling wines**

Bohemia Sekt - demi sec, brut 0,75l 260,-

Prosecco 0,75l 330,-

Teplé nápoje – Heißgetränke – Hot drinks

Espresso 7,5g 44,-

Espresso Lungo 7,5g 44,-Turecká káva 7,5g 44,-

Capuccino 7,5g 55,-

Café Late Machiato 7,5g 57,-

Vídeňská káva 7,5g 53,-

Alžírská káva 7,5g 60,-

Irská káva 7,5g 76,-

Eiskaffe / Ice coffee 7,5g 65,-

Tea Ronnenfeldt – by offer 0,2l 38,-

Grog – Rum (4 cl) 0,2l 58,-

Glühwein / mulled wine 0,15l 58,-

Likéry – Liköre – Liqueurs

Becherovka 4cl 45,-

Becherovka Lemond 4cl 45,-

Fernet Stock 4cl 45,-

Fernet Stock Citrus 4cl 45,-

Magister 4cl 39,-

Jägermeister 4cl 60,-

Pepermintový likér 4cl 45,-

Amundsen - pear, apple, watermelon, cherry 4cl 39,-

Polar - strawberry 4cl 39,-

Malibu 4cl 45,-

Vaječný likér 4cl 39,-

Lihoviny – Spirituosen – Spirits

Spiš meruňkovice 4cl 45,-

Slivovice R. Jelínek 4cl 55,-

Hruškovice R. Jelínek 4cl 55,-

Vodka Finlandia 4cl 55,-

Gin Beefeater 4cl 55,-

Božkov 4cl 45,-

Rum Republica 4cl 59,-

Captain Morgan 4cl 49,-

Legendario 4cl 75,-

Diplomatico 4cl 115,-

Jack Daniels 4cl 75,-

Tullamore Dew 4cl 65,-

Jameson 4cl 65,-

Doplňkový sortiment - Komplementären Bereich - Complementary range

Peanuts 35,-

Crisps 35,-

Sticks 25,-